

OBLIGATORISK MEDLEMSBLAD FOR BOWLINGSporten I DANMARK



## NY REKORD

Henning  
Mølgaard  
Viking/JBU  
slog i det  
århusianske  
åbnings-  
stævne nye  
danske re-  
korder på  
5 og 6 se-  
rier. 906  
og 1336  
var det  
eminente  
resultat.  
Læs mere  
under  
JYLLAND

Foranlediget af affæren mellem KBK 1940 og BBK har idrætsudvalget vedtaget en tilføjelse til turneringsreglerne for Danmarksturneringen. En kamp kan nu aflyses, hvis dens varighed overstiger 4 timer. Se reglen på side 3.

## KBU - SBU ÅBNINGSSTÆVNE:

### Strålende resultat af Jesper Mikkelse, Rossini.

Den unge yngling Jesper Mikkelsen, Rossini stod for åbningsstævnet klart største præstation og sensation ved at slå 835 kegler over de 4 serier.

## BOWLEREN

### Obligatorisk medlemsblad for bowlingsporten i Danmark

#### REDAKTION:

John Jørgensen, Frydensbergvej 8  
3660 Stenløse (ansv.)  
Tlf. (03) 17 10 33 (dag)  
(03) 31 14 01 (aften)

#### KBU:

Jørgen Højager,  
Tomsgårdsvej 88, 2400 Kbh. NV  
Tlf. (01) 34 71 39

#### JBU:

Ingen for tiden

#### SBU og FBU:

John Jørgensen (se øverst)

#### UNGDOMSBOWLING:

Jan Donde,  
Nyskiftevej 15, 2610 Rødovre  
Tlf. (01) 70 74 52

#### Tilrettelæggelse, opsætning og tryk:

Papirmagasinet, 3660 Stenløse

#### OPLAG:

3.000 stk.

#### ANNONCER:

Kontakt redaktionen

#### INDBETALINGER:

DBF's kontor, Vester Voldgade 11  
1552 København V.  
GIRO 146812

Bowleren udsendes 20 gange årligt til samtlige licenserede bowlere. Meddelelse om fra- og tilgang af medlemmer gives den lokale kasserer medens reklamationer vedr. bladets fremsendelse rettes til det stedlige postkontor.

Jesper blev en overlegen vinder af ynglinge-rækken med Per Søndberg på 2. pladsen med 773, også strålende. Som tredje placerede Mogens Lind, Rossini sig med 755.

Det var iøvrigt gennemgående for ynglingene at resultaterne var helt i top, og det lover jo unægteligt godt for den kommende sæson.

Var det en overraskelse at Jesper Mikkelsen vandt ynglinge-rækken, var juniorvinderen Pierre Caludann's sejr ikke mindre overraskende.

Han vandt med 743 point med handicap, hvilket betød at han sluttede 2 kegler foran rækkens nummer 2, Poul Schlüter fra LR64, Frederikssund. Pierre's klubkammerat Toni Krause fra Hook besatte 3. pladsen med 726 point. Et par yderst pæne noteringer, der ikke stod meget tilbage for ynglingen.

Iøvrigt var der pæn deltagelse i begge rækker, og selve afviklingen af stævnet forløb som sædvanligt, når KBU er arrangør, planmæssigt, sikkert og uden problemer.

## Hvad vil I ha' ?

Ved KBU's ungdoms-åbningsstævne var præmierne delt op i junior- og ynglinge-række med 3 præmier i hver række.

Det er umiddelbart at se mange præmier og tilstrækkeligt til de unge, hvis man deler det op i forholdet: hvor mange præmier - hvor mange deltagere.

Men problemet er, hvilke præmier de unge vil ha'. Hvad skal man give dem, hvad synes de om, hvad er de tilfredse med, og frem for alt, hvad kan de få ?

Det er vanskeligt, svært og ikke spor morsomt at skulle købe præmier ind til unge mennesker, og derfor falder de mange gange ikke i god jord. Denne fornemmelse havde man i hvertfald da præmierne til åbningsstævnet blev „udstillet“.

I er sgu' vanskelige at gøre tilpas, derfor ville det være rart at vide hvad I helst ville have, hvis I kom i den heldige situation at skulle modtage en præmie fra et KBU-stævne.



Juniorvinderen t. v., og ynglingevingvinderen t.h. Begge overraskede ved gode resultater.

Foto: Carsten Søndberg.

## MATERIALE FRA SBU

Desværre var det ikke muligt da den uofficielle lands-rangliste for ungdomsspillere sidst blev bekendtgjort, at have SBU-bowlere med, ikke fordi deres resultater var ringe, men af den simple grund at ungdoms-redaktionen ikke havde modtaget noget materiale fra SBU's ungdomsleder, landsholdsspilleren Anders Larsen. Det er imidlertid nu fremkommet, og vi kan lige præsentere de bedste på denne SBU-rangliste:

1. Bjarne Jørgensen, LR64	7323
2. Claus Petersen, LR/4	6607
3. Claus Hein, LR64	6270
4. Jens Larsen, LR64	3142
5. Benny Larsen, Mascot	2933

*Mere om unge - næste side*

Vi beklager på forsiden at have anført Henning Mølgaard's danske rekord som 5 serier - 906. Der er naturligvis tale om 4 serier !

## VIGTIG TILFØJELSE

Bowleren omtalte i sidste nummer en af de sager, som det aktive amatør- og ordensudvalg havde behandlet. Det var den mellem KBK 1940 og BBK, som konkluderede, at sagen er afgjort med forlig, men på betingelse af, at der blev udarbejdet regler for, hvordan man skal forholde sig, hvis en kamps varighed overskrider, hvad rimeligt er.

På foranledning af dette, har idrætsudvalget allerede nu fastsat, hvordan man i lignende situationer som i den aktuelle, skal forholde sig, og reglen, som har fået nummer 10.3 til § 28 (Turneringsregler for Danmarksturneringen) har fået følgende ordlyd:

*10.3: Såfremt en turneringskamp i Danmarksturneringen strækker sig ud over 4 timer fra det annoncerede starttidspunkt, jvf. dog 10.2. aflyses kampen, såfremt en af de implicerede holdledere ønsker det. Når en således afbrudt kamp genoptages skal kampen spilles af de samme spillere, som holdet stillede med i den afbrudte kamp, ligesom kampen skal genoptages med den score, holdene havde i den sidst færdigspillede runde inden kampens afbrydelse. DBF afholder alle udgifter i forbindelse med en eventuel omkamp.*

## Hvor er det let.....

Rossini har det hele i en bygning: en dejlig bowlinghal med 16 hurtigtarbejdende maskiner, cafeteria i hallen, gode omklædningsforhold og termostattyret klimaanlæg som gør opholdet i hallen til en fornøjelse.

Men ikke alene det . . .

ROSSINI er også et luksushotel i økonomiklassen — dejlige, komfortable værelser med toilet og bad, pub og hyggelig restaurant, smagfulde selskabslokaler, sauna til fri disposition og (naturligvis) masser af P-plads !

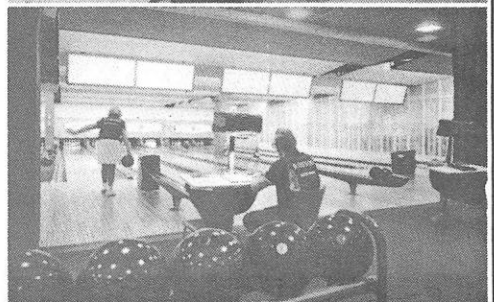
Spørg efter vore **specielle bowler-rabatter !**

I Vintersæsonen tilbyder vi bowlerne ophold på Rossini til rent ud sagt **BUNDPRISER**.

Tag os med på råd, når De skal arrangere Deres næste bowlingkamp.

  
*Hotel Rossini*  
*Bowlinghal*

GL. JERNBANEVEJ 27 - 35 - 2500 VALBY  
Hotel: (01) 46 45 11 - Bowlinghal: (01) 46 77 38



# Når vi nu har en pressesekretær . . .

Eftersom det åbenbart ikke er gået op for alle bowlere og deres ledere, at når man vælger en pressesekretær er det ikke for selv at klare stoffet til pressen, skal jeg her kort gøre rede for en pressesekretærs opgaver og en ikke-pressesekretærs opgaver: En pressesekretærs fornemste opgave er at samle stof og få stof fra de respektive sportslige ledere og efter at have bearbejdet det, at videresende det til de personer indenfor dagspressen, som pressesekretæren har aftaler med. Alle bowlere er vel nok klar over, at bowlingen er en af de idrætsgrene, pressen gemmer tilsidst og først glæ-

der med avisomtale i det øjeblik, andet stof ikke er på lager. Så meget desto større er en pressesekretærs fortjeneste i det øjeblik han/hun får artikler igennem til dagspressen og opnår aftaler med journalister fra disse dagblade. Derfor er det kropumuligt at fortsætte den senere tids megen avisomtale af netop VOR kære idræt, når alle som en tror, de bare selv skal sørge for, at fodre aviserne med stof og resultater. Næ, hør, hov, specielt til JBU, det er ganske vist vanskeligt for en forbunds-pressesekretær at være overalt i landet hvor der sker noget, men det var derimod temme-

lig let for et stævnes sportslige leder at oplyse pressesekretæren om eventuelle strålende resultater eller gerninger. Vor kære Jørgen Højager er altid til at få fat på, og selvom han ikke er JBU's pressesekretær er en dansk rekord noget der hører ind under DBF, og dermed deres pressesekretær. Vær så rar og elskværdig fremover at kontakte manden der har med det at gøre, istedet for selv straks at falde over papir og blyant og derefter at tilsende eller ringe stof til vore dagblade, lad manden med forstanden inden for dette område klare skærene — tak.

— don.

## 8 DAGES UNGDOMSKURSUS I FINLAND — Jens Dahl: Vellykket og lærerigt kursus.

Jens Dahl fra bowlingklubben Hook i Rødovre, den med de mange dygtige unge ledere, har været på en 8 dages kursus-tur i Finland. Dansk Idræts Forbund bad for et par måneder siden, Dansk Bowling Forbund om at finde en egnet ungdomsleder indenfor klubberne, til at deltage i et ungdoms-leder-kursus i Finland. Sammen med flere andre unge mennesker fra øvrige idrætsgrene skulle Danmarks repræsentanter mødes med nordiske kolleger. Valget faldt på Jens Dahl fra Hook/KBU, der ved sin store interesse for

klubben og dens trivsel i ungdoms-afdelingen, ensstemmig blev valgt af DBwF's ungdoms-udvalg. Bowleren har haft et kort interview med Jens, der var uhyre glad for turen og kurset i almindelighed. For det meste drejede kurset sig om opvarmning før turnering og store idrætsbegivenheder indenfor sin egen specialgren, og eftersom det var meget få unge der havde bowling som sportsgren, beskæftigede lederne sig ikke så meget med denne form for sport. Alligevel lykkedes det lederne at undervise os på et så frit

og underholdende plan, der samtidigt var meget lærerigt, at alle, også selv om sprogvanskelighederne indfinder sig indimellem, fik meget ud af de 8 dage, der samtidig gav nye kammerater og en mængde nye erfaringer. Alt i alt et kursus, der bør afholdes flere af og med flere deltagere således at alle de unge ledere bliver sat rigtigt ind i, hvorledes en ungdomsklub og et hold kan og skal drives, slutter Jans Dahl.

— don.

DER ER MANGE GRUNDE TIL, AT

# **BOWLERE MØDES...**

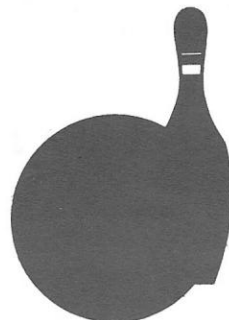
# **..OG KOMMER IGEN I**

# **Bowlinghallen VED KAJEN**

ISLANDS BRYGGE 83 - TLF. AS 50

HER ER ET PAR STYKKER:

**FORTRINLIGE KLUBLOKALER  
VELEGNED E OMKLÆDNINGSFORHOLD  
GODE PARKERINGS MULIGHEDER  
MODERNE SELSKABSLOKALER  
CAFETERIA MED POPULÆRE PRISER**





*De to landshold med ledere.*

## Klar til EM i Dublin -

Der kunne ikke opnås enighed mellem de nordiske bowlinglande om en fælles rejse til Dublin, når EM skal køres. Oprindeligt var det tanken, at chartre en maskine på fælles basis, og derved gøre rejsen hurtigere og billigere. Imidlertid har navnlig nordmændene været i vanskeligheder, pudsigt nok med den relativt korte rejse mellem København og Oslo - der var vist noget med mange timers ventetid i København! I stedet damper den 36 mand store danske trup af søndag den 9. med den ordinære maskine fra Kastrop kl. 11.55. Turen tager ikke så farlig lang tid, man forventes at ville være i Dublin omkring kl. 14.30 Derimod vil hjemrejsen blive lidt besværliggjort af, at holdet skal vente nogle timer i Brussel, før man kan tiltræde den sidste strækning til København. Hjemkomsten forventes at finde sted nogle minut-

ter i kl. 14 søndag den 16. september.

### **8 DEBUTANTER PÅ DET DANSKE HOLD.**

Det danske hold, de 9 herrer og 6 damer, har forberedt sig på opgaven hele sommeren.

Dels ved øget træning på hjemmebanen, dels ved et par fælles-træningsarrangementer, som DBF har stået for. Spillerne har lært hinanden at kende, og DBF har haft lejlighed til at holde sig lidt å jour med den enkeltes form.

Vi møder jo med ikke mindre end 8 debutanter på de 2 hold. Det er hvad man kan kalde en ordentlig mundfuld, og det har da også vakt opsigt i de øvrige nordiske lande, at der er så mange nye med.

Navnlig hos herrerne, hvor Flemming Damstoft, Anders Larsen, Kaj Olsen, Søren Jensen, Bjarne Hede-gård og Gunnar Jensen debuterer,

men der må knyttes store forventninger til holdet alligevel. De 4 førstnævnte har alle været på ungdomslandshold, i virkeligheden er der måske tale om, at disse unge for alvor er slået igennem nu som seniorer. Spændende bliver det derovre, og såvel herrerne som damerne kan naturligvis regne med 100% opbakning af de øvrige danske deltagere.

Hos damerne debuterer Lilly Schar-tau og Ilse Rasmussen, to damer, der i vore øjne kun har været med til at forstærke damelandsholdet, som vi - hvad vi har nævnt før - betragter som noget at det stærkeste - måske det stærkeste - vi nogensinde har stillet.

Men så krydser vi fingre for holdet til EM - næste nummer indeholder naturligvis i første række en reportage fra begivenheden.

- jør.

**Kurt Christensen**  
Engshavevej 25  
København V

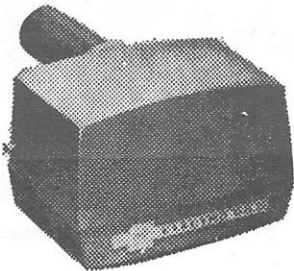


**Bisættelser og begravelser**

21 14 10

Eller lukketid 31 51 93

— lad **FAGMANDEN** installere  
Deres oliefyr !



1 års garanti og gratis service  
på oliefyr til villaer, ejendomme  
og fabrikker.

VAGT: 8.00 - 23.00 i tiden 15.9 -  
1.5.

KONTORTID: 8.00 - 16.30

Rensning og støvsugning af kedler.

LEVERING AF OLIE

**75 55 26**  
**P. NILSSON'S**  
**OLIEFYR-**  
**SERVICE**

FEMAGERVEJ 34  
HVIDOVRE

# World Cup alligevel - her bl. a. proportionerne

**DANMARKS PROTEST OVERFOR F.I.O. OG A.M.F. BLEV TAGET TIL FØLGE — DET ER SÅLEDES FORTSAT DET IDRÆTSLIGE MOMENT DER ER I HØJSÆDE — DE INDLEDENDE RUNDER ER NU I FULD GANG !**

Lillebror Danmark tog som eneste nation blandt mere end 40 deltagere landet bladet fra munden, og indsendte protest mod de nye krav til de mandlige deltageres frisurer (langt hår). Alle idrætsgrene har da, heldigvis forlængst, accepteret den moderne frisure, vi behøver blot at kaste et blik på Wimbledon tennis ! Vor internationale organisation F.I.O. = Federation Internationale Des Quilleurs, har behandlet vor protest og taget denne til følge. Idrætsleder Ralf Donde modtog telefonisk denne meddelelse fra F.I.O.'s præsidents Morris Glazer, som personligt garanterede at såfremt den mandlige danske deltagers frisure var, hvad vi populært kalder „langhåret“, ville der selvsagt ikke være nogen problemer, hverken med indrejse til Singapore, eller hvad mere vigtigt, deltagelsen i World Cup finalen. Et brev med bekræftelse herpå er undervejs.

## DANMARK MED ALLIGEVEL

Dette svar satte naturligvis skub i søgerne, og de indledende runder er forlængst i fuld gang. Disse startede tirsdag den 28. august og fortsætter frem til onsdag den 26. september, hvor de slutter ved normal lukketid. Proportionerne for de indledende runder er først og fremmest at du må spille lige så ofte og lige så mange steder du vil. Der spilles 4 serier og startafgiften er kr. 20,- I hver hal kåres en ugevinder, og de 5 ugevindere samt de øvrige 11 bedste resultater går til finalerne. Her spiller alle 16 damer og 16 herrer hver 6 serier, og startafgifter er her også kr. 20,-

## ZONEFINALERNE

Fra hver semifinal går de 2 bedste damer og 2 bedste herrer videre til zonefinale; der afvikles en øst- og en vestfinale. I denne zonefinale går endvidere de 8 bedste dame- og de 8 bedste herre resultater fra hele zonen, således at også zonefinalen omfatter 16 damer og 16 herrer. De indledende runder kan spilles i fire haller i hver zone. I semifinalerne er der i år ingen præmier at spille om, men derimod er der i zonefinalen, der i øvrigt er gratis, store præmier til de bedste.

## LANDSFINALEN

Vi nærmer os afslutningen i bestræbelserne på at finde frem til dame og den herre der skal repræsentere Danmark i Singapore. Der deltager i alt 10 damer og 10 herrer i landsfinalen, men her er det ikke alene resultaterne der tæller. Der tages nemlig hensyn til fordelingen af starter i de indledende runder i henholdsvis øst og vest, hvilket må siges at være ganske retfærdigt. — Derfor, har du endnu ikke indledt drømmerejsen til Singapore, så er det med at komme i gang, du kan nå det endnu ! Samtlige AMF-haller kører de indledende runder, plus hallen i Frederikssund og i Viborg. Godt er det, at Dansk bowling bliver repræsenteret i Singapore alligevel. Det ville være synd om en så ubetænksom regel fra arrangørlandets side havde afskåret os fra at deltage, og afholdt to danske bowlere fra at komme ud på en virkelig drømmerejse.

— jh.

## Venskabsklub i Hamburg !

En af Hamburgs bowling-klubber har taget kontakt med K.B.U., i håb om at kunne etablere en venskabskontakt med en dansk bowlingklub.

Det oplyses fra klubbens side at det er en herreklub, hvis snit er omkring 175 - 180. Af særlig vigtighed er det måske værd at bemærke at der er medlemmer i klubben som taler dansk, og i første række er det let at opnå kontakt - ring til Hamburg, det sker direkte ved at dreje 009 49 derefter Hamburgs område-

nummer 40 og derefter telefonnummeret 85 66 75 — altså

**009 49 40 85 66 75**

Det er bedst at ringe efter kl. 18.00 og ligegyldigt hvilket familiemedlem der tager telefonen, så kan vedkommende dansk. Kontakt adresse er i øvrigt Werner Lou Müller, Stresemann Strasse 165, D-2000 Hamburg - 50. Måske er det et forsøg værd, og hamburg er jo altid hyggelig at aflægge et besøg.

— jh.

# København



VED  
JØRGEN  
HØJAGER

## KLUB MED

## EGET KLUBLOKALE

— „Hvorfor skal det være forbeholdt store idrætsforeninger at have deres eget lokale, hvor medlemmerne kan hygge sig og være sammen efter de sportslige præstationer“?

har BBK spurgt sig selv, og i den handlekraftige klub har der ikke været langt fra tanke til handling. BBK har lejet sig ind i en mindre lejlighed på Valby Laggade i København, og det ikke helt almindelige skridt har gerådet den dovne redaktør op ad stolen, og vi har spurgt Hans Fauerholt, om hvad der får en klub til at sætte sig i den ikke lille udgift, der må være forbundet med at leje lokaler i Danmarks dyreste kvarter, noget af det inderste i København.

— Vi synes, at forholdene i bowlinghallerne er utilstrækkelige til at kunne stimulere et klubliv, i den forstand, vi ønsker at dyrke det. Når jeg siger utilstrækkelige, skal det ikke opfattes som kritik, idet de formål, der er med lokalerne i bowlinghallerne da til fulde, dækker de behov, hallerne har for lokaliteter. Men som sagt ikke et behov for klubliv.

— *Hvor meget kan I da disponere over?*

— Vi har lejet en 2 1/2 værelses lejlighed med køkken. Det er en gammel lejlighed men velholdt. Vi regner med, at vi kan huse ca. 50 mennesker uden vanskelighed, og vil da gerne understrege, at vi meget gerne ser medlemmer fra andre klubber, blandt os. Klublokalerne er åbne i hvert fald hver tirsdag efter kl. 21.

— *Hvad må I så „bøde“ for disse lokaler?*

— DET er en hemmelighed, men det er ikke helt billigt. Imidlertid

## K.B.U.'s åbningsstævne bød på beherskede resultater.

Sæsonens første bowlingstævne i København var på mange måder en meget tam forestilling. Der var færre deltagere end sædvanligt ved Åbningsstævnerne, kun ganske få tilskuere og dermed ingen rigtig stemning. Det har også uden tvivl påvirket resultaterne, og bringer atter spørgsmålet på bane, om det vitterligt er for tidligt at arrangere et stævne. Klart er det at mange endnu er på ferie, og dertil var vejret i week-enden 25.-26. august absolut udevejr. Stævnet trak omkring 475 bowlere til, omkring 70 ungdomsspillere, 160 damer og endelig knap 250 herrer. Som bekendt afvikledes stævnet over tre af de københavnske haller, således at ungdommen spillede i Rødovre, damerne Ved Kajen og herrerne i Rossini.

I særdeleshed herrerens resultater var stærkt beherskede, som det fremgår af resultatlisten. Ingen nåede over 1200-grænsen, og blot 21 nåede at passere 1100 — lidt under 10% af samtlige deltagende herrer. Det blev Jan Donde, Hook, der sikrede sig 1. pladsen i A-rækken. Det pæne resultat 1175 nåede Jan allerede om lørdagen, og det er helt rart igen at se Jan på vej mod topformen, efter at han i en kort periode har manglet det stabile spil.

Hos damerne var der trængsel om placeringerne. Således var der bare 50 keglers forskel på de 10 bedste A-spillere, og SAS sikrede sig hele 3 damer blandt de 10 første, hvori mod CKC mod sædvane overhovedet ikke figurerede på resultatlisten, som det vil ses. Damerens resultater var iøvrigt af sædvanlig god standard. Snittet hos de 10 bedste A-spillere er godt og vel 180.

Vi står umiddelbart foran EM i Dublin, og om små 2 måneder NM i København. Derfor giver særligt herrerens resultater stof til nærmere

skulle lokaliteterne kunne finansieres gennem medlemmerne - og så må vi jo se, hvordan det går. Vi tillader os naturligvis at tage et lille forbehold i hele sagen - og må betragte dette forslag i nogen tid og se, hvordan det går, slutter Hans Fauerholt.

BBK er en af Københavns største klubber. Sidste år fejrede klubben sit 5 års jubilæum med et stævne for 3 mands hold og selvom det økonomisk vist ikke var nogen succes, var proportionerne noget nyt, og stævnet sportsligt en succes. BBK har iøvrigt et par gange som den indtil nu eneste klub i landet, støttet DBF's ungdomsfond med midler, og også på den måde vist gode initiativer. Selv har klubben ingen

re eftertanke. Blot en eneste af KBU's landsholdsspillere formåede at blande sig i toppen, nemlig den unge Sisu-spiller Søren Jensen, der klarede en pæn tredieplads hjem i A-rækken, og det har endda ikke skortet på landsholds træning forud for de nævnte arrangementer, men for at slutte som begyndt: stemningen i en hal under et stævne, et oplagt og stort publikum er næsten nødvendige ingredienser for at nå topresultater.

## RESULTATER FRA ÅBNINGSSTÆVNET I KØBENHAVN:

### HERRE - A

1. Jan Donde, Hook	1175
2. Erik Nielsen, Hellerup	1174
3. Søren Jensen, Sisu	1169
4. Per Koch, Rossini	1168
5. Svend Jarlstrøm, Sisu	1164

### HERRE-B

1. Carsten Bernth, SBK	1156
2. Bjarne Mortensen, Center	1150
3. Ole Borup, VBI 68	1150
4. Knud E. Sørensen, Dace	1132
5. Anders Mortensen, Sisu	1120

### HERRE-C:

1. Gorm Jensen, Dino	1102
2. Jørgen Rasmussen, VSK	1095
3. Jens Nielsen, Valby	1089

### HERRE-D:

1. Erik Nielsen, Flintst.	1062
2. Jørgen Christensen, Bam-B.	1034
3. Fr. Thomsen, Posten	1032

### HERRE PAR:

1. Per Koch John Petersen, Rossini	2274
2. Erik Nielsen, Carlo Lindstrøm, Hellerup	2266
3. Søren Jensen Jørgen Skriver, Sisu	2258

### DAME-A

1. Bodil Christiansen SAS	1116
2. Gerda Damstoft, Starlet	1098
3. Ilse Rasmussen, SAS	1093
4. Grethe Jørgensen, Hellerup	1091
5. Asta Larsen, Partner	1088

### DAME-B:

1. Connie Buchardt StaHlet	1061
2. Anni Grethe Nielsen, Storno	1057

*Fortsættes næste side*

ungdomsafdeling, men synes altså at ville gøre lidt for ungdomsarbejdet alligevel — gid der var flere af den slags. BBK har i øjeblikket 43 medlemmer, og har tilmeldt 6 hold til den københavnske turnering. Klubbens bedste damehold spiller i 1. division, efter at være rykket op sidste sæson, og det bedste herrehold i 2. div. øst efter at være rykket ned sidste sæson!

Klublokalerne vil snarest blive indviet - ved den lejlighed skal der nok blive leben.

—jør.



Nogle af de bedstplacerede i herre- og damerækkerne. Foto: Carsten Søndberg.

- |                              |      |
|------------------------------|------|
| 3. Ruth Persson, Crazy       | 1026 |
| 4. Sonja Henriksen, Hellerup | 1021 |
| 5. Bitten Knudsen, Philips   | 999  |

#### DAME-C

- |                            |     |
|----------------------------|-----|
| 1. Hanne Kjølner, Center   | 983 |
| 2. Lone Bigom, Storno      | 950 |
| 3. Irma Stefansen, Philips | 929 |

#### DAME-D

- |                              |      |
|------------------------------|------|
| 1. Grethe Jørgensen, Bambola | 1003 |
| 2. Helga Tolstrup Bambola    | 988  |
| 3. Ruth Due, Storno          | 933  |

#### DAME-PAR

- |  |      |
|--|------|
| 1. Lillian Christiansen<br>Ilse Rasmussen, SAS | 2166 |
| 2. Hanne Henckel<br>Vivi Pedersen, BBK         | 2142 |
| 3. Martha M. Jensen<br>Bodil Hansen, Center    | 2120 |

#### JUNIORER

- |                           |     |
|---------------------------|-----|
| 1. Pierre Calundann, Hook | 643 |
| 2. Poul Schlüter LR64     | 701 |
| 3. Toni Krause, Hook      | 660 |

#### YNGLINGE

- |                              |     |
|------------------------------|-----|
| 1. Jesper Mikkelsen, Rossini | 835 |
| 2. Per Søndberg, Sisu        | 773 |
| 3. Mogens Lind Rossini       | 743 |



## Gode resultater i Aalborg.

Leif Elgaard, Cimbres kom virkelig godt fra start i Åbningsstævnet d.

### HER DE BEDSTE RESULTATER:

#### HERRE A:

- |                            |            |
|----------------------------|------------|
| 1. Leif Elgaard, Cimbres   | 1604 - 200 |
| 2. Kaj Olsen, Cimbres      | 1566 - 195 |
| 3. Kurt Nielsen, Stenhuset | 1561 - 195 |

#### HERRE B:

- |                               |            |
|-------------------------------|------------|
| 1. Willy Mortensen, Radiserne | 1472 - 184 |
| 2. Jørn Sørensen, Strike      | 1455 - 181 |
| 3. Bent Nielsen, Radiserne    | 1432 - 179 |

#### HERRE C:

- |                               |            |
|-------------------------------|------------|
| 1. Tonny Nielsen, Chock       | 1520 - 190 |
| 2. Torben Madsen, Strike      | 1452 - 181 |
| 3. E. Samuelsen, Five O'clock | 1433 - 179 |

18.-19. august i Aalborg. Han lavede over de 8 serier 1604, 200 i gennemsnit, og var med dette resultat urørlig i herre-A. Cimbres synes at være i top-form, og klubbens bedste dominerede helt i herre-A, hvor de havde spillere på 2., 4., 5., 7. og 8. pladsen. Og manden på 8. pladsen, Jørn Skøt, havde såmænd 182 i snit, han nåede 1462!

Men ellers var resultaterne lidt præget af, at det er først på sæsonen, og kun vinderen af herre-C, Tonny Nielsen, Chock, kom over de 1500. Han lavede 1520, og var dermed den 5. mand over 187,5 i gennemsnit, som der skal til for at lave 1500 på 8.

2-mands hold blev vundet af Willy Jensen/Kaj Olsen, Cimbres, og igen

slog den store cimbres-styrke igen: nr. 1, 2 og 3 kom fra 1. divisionsklubben.

Henny Larsen, Split var ene om at brillere hos damerne. Til gengæld nåede hun nøjagtig 1500 og blev en særdeles overlegen vinder af dame-A, ligesom hun tilligemed Tove Madsen, Stenhuset vandt disciplinen 2-mands hold med 2791. Åbningsstævnet var begunstiget af, at der deltog flere ungdomsspillere og her var der virkelig gode resultater som følge. Bedst i ungdoms-A/B blev Kim Christiansen, Stenhuset med 1083 og i ungdom C/D var Jan Sørensen, Stenhuset bedst med 1037.

#### HERRE D:

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| 1. Aage Elkjær Stenhuset | 1374 - 172 |
| 2. Børge Hansen, ABC     | 1324 - 165 |
| 3. Arne Rank, Split      | 1315 - 164 |

#### DAME A:

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| 1. Henny Larsen, Split   | 1500 - 187 |
| 2. Else Andersen, Puds   | 1369 - 171 |
| 3. Margit Nielsen, Chock | 1309 - 163 |

#### DAME B:

- |                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| 1. Henny Jensen, Chock          | 1345 - 168 |
| 2. Kirsten Frederiksen, Flügger | 1335 - 166 |
| 3. Grethe Christensen, Puds     | 1312 - 164 |



**DAME C:**

- |                          |            |
|--------------------------|------------|
| 1. Henny Hansson, HBK    | 1303 - 162 |
| 2. Grethe Bundgaard, HBK | 1181 - 147 |
| 3. Oda Pharsen, HBK      | 1156 - 144 |

**DAME D:**

- |                           |            |
|---------------------------|------------|
| 1. Betty Møller, Split    | 1166 - 145 |
| 2. Inger Christensen, HBK | 1065 - 133 |
| 3. Jytte Stiller, Kvik    | 1039 - 129 |

**UNGDOM A/B:**

- |                                |            |
|--------------------------------|------------|
| 1. Kim Christiansen, Stenhuset | 1088 - 181 |
| 2. Ole Nissen, Stenhuset       | 1071 - 178 |
| 3. Ove Jensen, Stenhuset       | 1068 - 178 |

**UNGDOM C/D:**

- |                              |            |
|------------------------------|------------|
| 1. Jan Sørensen, Stenhuset   | 1037 - 172 |
| 2. Per Leif Jensen, Cimbbrer | 968 - 161  |
| 3. Kirsten Nielsen, Split    | 956 - 159  |

**2-MANDS HOLD HERRER:**

- |                     |            |
|---------------------|------------|
| 1. Willy Jensen     |            |
| Kaj Olsen, Cimbbrer | 3045 - 190 |

**2-MANDS HOLD DAMER:**

- |                        |            |
|------------------------|------------|
| 1. Henny Larsen, Split |            |
| Tove Madsen, Stenhuset | 2791 - 174 |

**2-MANDS HOLD UNGDOM**

- |                       |            |
|-----------------------|------------|
| 1. Ole Nissen         |            |
| Ove Jensen, Stenhuset | 2139 - 178 |



*Vinderne af ungdom-2 m. hold, Ole Nissen/Ove Jensen, Stenhuset. Endvidere vinderne af 2 m. hold, herrer, Kaj Olsen/Willy Jensen, Cimbbrer (alle t.v.)*

*T.h. dels de fire damevindere i rækkerne, samt de fire herrevindere.*

*Ned. t.h.: fra ungdom A og B, vinderen og de bedste piger.*

*Foto: Poul Erik Larsen.*



## Åbningsstævnet i Århus havde 170 med – Ny dansk rekord til Henning Mølgaard, Viking.

Åbningsstævnet i Århus løb af stabelen allerede i week-enden 10.-12. august, og trods det relative tidlige tidspunkt, var deltagelsen meget fin. 170 bowlere var med, og så godt som hele eliten fra Århus og Herning mødte frem.

Det gav visse forventninger om gode resultater, og de udeblev da heller ikke. Allerede om lørdagen lagde Per Rasmussen, Centrum for med 1616 - gennemsnit 202 - og dette resultat blev ikke overgået af andre i herre-B rækken, hvor Per Rasmussen spillede. Han blev en sikker vinder i rækken - som udmærkede sig ved at have flere andre gode resultater. Eric G. Jensen, Viking, lavede 1558 (194) og Oluf Henriksen, Centrum 1528 (191).

Men det var vinderen af herre-A, Henning Mølgaard, som tiltrak sig størst opmærksomhed. Henning Mølgaard er en af Viking's kæmper, og med ham står holdet sandelig godt rustet til de kommende danmarksturneringskampe. Han var med i sidste start, og slog helt fantastisk 2 nye danske rekorder. På de første 4 serier blev det til 906 (226) med dette serieforløb: 202-234-212-258- og på 5 1336 (225,8) med endnu 2 topserier: 223-207. En lille dykker i 7 serie som blev på 176 kostede ham fortsat triumf, men ny jydsk rekord blev det da til med de 1336 (222,6) og 1709 (213,6) i henholdsvis 7 og 8 serie. Sidste serie 197 afsluttede på glimrende vis vikingespilleren store dag.

I 2-mands hold spillede Henning Mølgaard med Michael Peukert og selvom sidstnævnte ikke kunne nå op i de astronomiske højder, som rekordspilleren, blev det alligevel ikke alene til en 1. plads i disciplinen, men til 3 nye jydsk rekorder: 1698 på 4, (212), 2458 på 6 (205) og 2458 på 8 (200). Michael Peukert nåede sammenlagt 1495.

Gode resultater i toppen, men for mange blev sæsonens første stævne, som talte til gennemsnittet, en skuffelse.

Hos damerne må resultaterne stort set karakteriseres som på de jævne. Et virkeligt godt resultat skal dog bemærkes her: Elsa Kristensen, KBK 63 vandt damernes A-række med 1478 et gennemsnit på 184.

OH

## RESULTATERNE FRA ÅBNINGSSTÆVNET I ÅRHUS:

### HERRE A:

1. Henning Mølgaard, Viking	1709 - 213
2. Georg Jensen, Sisu	1621 - 202
3. Chr. Lund, Exodus	1595 - 199
4. Henning Quie, Viking	1559 - 194
5. Ernst Nielsen, Viking	1540 - 192

### HERRE B:

1. Per Rasmussen, Centrum	1616 - 202
2. Eric G. Jensen, Viking	1558 - 194
3. Oluf Henriksen, Centrum	1528 - 191
4. Poul E. Mølgaard Kammeraterne	1510 - 188
5. Arne Gertsen Puds	1499 - 187

### HERRE C:

1. Jørgen Finnemann, Top 5	1483 - 185
2. Poul E. Højgaard Centrum	1442 - 180
3. Kaj R. Jensen, Centrum	1432 - 179

### HERRE D:

1. Jens Lyckhage, Exodus	1457 - 182
2. Børge Hjorth, Kammeraterne	1321 - 165
3. Mogens Holm, Exodus	1311 - 163

### DAME A:

1. Elsa Kristensen, KBK 63	1478 - 184
2. Else Andersen, Puds	1427 - 178
3. Vicki Øland, Puds	1405 - 175
4. Edith Christiansen, Viking	1367 - 170
5. Lilly Schartau, Exodus	1348 - 168

### DAME B:

1. Tove Enemærk, Kammeraterne	1432 - 179
2. Bente Pedersen, Slip	1381 - 172

3. Lissi Fogh, Centrum	1375 - 171
4. Elly Pedersen, Puds	1348 - 168
5. Inge Lise Møller Puds	1323 - 165

### DAME C:

1. Jette Finnemann, Top 5	1228 - 153
2. Karen Andersen, Centrum	1077 - 134
3. Inge Christensen, Viking	1065 - 133

### DAME D:

1. Lene Kandborg, Top 5	1401 - 175
2. Henny Nielsen, Puds	1286 - 160
3. Kirsten Andersen Exodus	1275 - 159

### UNGDOM A/B:

1. Steen Jensen, Exodus	950 - 158
2. Mariann W. Nielsen, Viking	946 - 157
3. Peter Momme, Exodus	872 - 145

### UNGDOM C/D:

1. Connie Larsen, Exodus	867 - 144
2. Gert Frederiksen, Exodus	829 - 138

### 2-MANDS HOLD HERRER:

1. Henning Mølgaard Michael Peukert, Viking	3204 - 200
2. Georg Jensen, Sisu Henning Quie, Viking	3180 - 198
3. Per Rasmussen, Oluf Henriksen, Centrum	3144 - 196

### 2-MANDS HOLD DAMER:

1. Vicki Øland Else Andersen, Puds	2832 - 177
2. Tove Enemærke Marie Hjorth, Kammeraterne	2748 - 171
3. Aase Gissel Annie Theis, Exodus	2657 - 166

*T.h.: vinderne i 2 m. hold,  
Henning Mølgaard/Michael  
Peukert, Viking.*

*Herunder: nr. 1 i herre B,  
Per Rasmussen, Centrum og  
nr. 1 og 2 i dame A.: Else  
Kristensen, KBK63 og Else  
Andersen, Puds.*

*Foto fra det århusianske  
stævne Oluf Henriksen.*



## TURNERINGEN I GANG.

Den jyske unionsturnering er så i gang. I week-enden 25.-26. august spillede 1. runde i serie 1. og i de 4 kredse var resultaterne op og ned. Bedst fra start kom Exodus II som i sin kamp mod klubkammeraterne i rækken slog 6528. Exodus III nåede 6218 - et par gode resultater af divisionsreserverne.

Top 10, som kommer fra Fyn og spiller i Herning-kredsens række,

vandt overraskende over Fight I 6081 - 5966 blev resultater, og også det andet fynske hold, Brasilia, kunne tage den lange ved hjem med 2 point. Brasilia spillede mod Tieren II og resultatet blev 5723 - 5523.

Sundby har trukket sit hold i Aalborg-kredsen, og de kampe, som er berammet i turneringskalenderen med dette hold impliceret vil blive aflyst meddeles det iøvrigt fra spilleudvalget.



## Godt Åbningsstævne med kamp til strengen.

Det sjællandske Åbningsstævne var i år et af de mest velbesøgte, der har været i unionen. Ikke mindst fordi flere KBU-spillere fandt det ulejligheden værd at tage til Frederikssund, fik stævnet et godt og festligt forløb, og herlighederne krydrede af, at der også blev slået gode resultater. Særlig herre-A spillerne var imponerende.

Det var naturligvis også københavnere, som dominerede, da præmierne skulle deles ud. Langt de fleste gik til de stærke damer og herrer fra den store union, men enkelte opmuntrende placeringer blev der da til Sjælland, og et vue over den samlede situation, viser nok, at KBU var rigt repræsenteret i toppen men også, at SBU's spillere lå lige efter. Der var mange resultater mellem 1050 og 1120, hvilket er udmærket på Sjælland.

John E. Hansen, Mascot blev nr. 2 i herre-A med 1222. Louis Pagel, Hellerup kom i sidste start og sluk-

kede de sjællandske forventninger om 1. pladsen i herre-A. Louis, som er en spiller, vi på Sjælland har den glæde ofte at se på vore baner, lavede uimodståelige 1247. Alex Larsen, Mascot blev med 1116 nummer 4 i herre-B. Her var der ikke mange kegler mellem de øverstplacerede. Hermann Carlsen, Hellerup slog 1132, Vagn Møller, Sisu 1131 og Jørgen Tipper, Sisu 1122.

Bjarne Søgaard, Hugin holdt da fanen højt for SBU i herre-C rækken med en 2. plads og 1097, vinderen havde 1098, og det var Helge Hansen, GBK som vandt førsteprisen. I Herre-D rækken placerede Peter Christensen, FBK 70 sig som nr. 1 med 959.

Kirsten Jørgensen, Strike, blev overraskende nr. 2 i dame-A. Hun slog 1081, men Bodil Hansen, Center viste landsholdsform ved at slå 1112, og med dette resultat klart at vinde række.

Conni Rasmussen, LR64 vandt dame-B med 969, og i ungdomsrækkerne stod der næsten LR64 på det hele. Ynglinge A og Junior D blev vundet af KBU-spillere.

Tommy Olsen/Leif Rasmussen, LR 64 blev bedst placerede SBU-par hos herrerne med 2309, disciplinen blev vundet af de to bedste fra A og B, Louis Pagel/Hermann Carlsen, Hellerup, 2383 skulle der til - ganske pænt.

*Lidt mere på næste side*



*T.v.: Damevinderne. Nederst vinderen af dame B, Conni Rasmussen og nr. 2 i dame A, Kirsten Jørgensen. Bagest: nr. 2 i dame par: Kathe Laug:esen/Ena Pagel, og nr. 1: Bodil Hansen/Martha Jensen. T.h.: nr. 1, 2 og 3 i herre A, Louis Pagel, John Hansen og Carlo Lindstrøm. På 3. foto vinderen i herre par: Hermann Carlsen/Louis Pagel. Foto.: Leif Petersen*

### DE BEDSTPLACEREDE BLEV:

#### HERRE A:

1. Louis Pagel, Hellerup	KBU	1247 - 207
2. John E. Hansen Mascot	SBU	1222 - 203
3. Carlo Lindstrøm, Hellerup	KBU	1194 - 199

#### HERRE B:

1. Hermann Carlsen, Hellerup	KBU	1132 - 188
2. Vagn Møller, Sisu	KBU	1131 - 188
3. Jørgen Tipper, Sisu	KBU	1122 - 187
4. Alex Larsen, Mascot	SBU	1116 - 186

#### HERRE C:

1. Helge Hansen, GBK	KBU	1098 - 183
2. Bjarne Søgaard, Hugin	SBU	1097 - 182
3. Kai Johansen, GBK	KBU	1087 - 181

#### HERRE D:

1. Peter Christensen, FBK 70	SBU	959 - 159
------------------------------	-----	-----------

#### HERRE PAR:

1. Louis Pagel Hermann Carlsen Hellerup	KBU	2383 - 198
2. Tommy Olsen Leif Rasmussen, LR64	SBU	2309 - 192
3. Kai Skarving Jørgen Tipper, Sisu	KBU	2305 - 192

#### DAME A:

1. Bodil Hansen, Center	KBU	1112 - 185
2. Kirsten Jørgensen, Strike	SBU	1081 - 180
3. Lillian Christiansen, SAS	KBU	1067 - 177

#### DAME B:

1. Conni Rasmussen, LR64	SBU	969 - 161
2. Inge Petersen, Brh. Sp.	KBU	960 - 160

#### DAME C:

1. Annelise Stilling, Pepsi	KBU	857 - 142
-----------------------------	-----	-----------

#### DAME D:

1. Elke Fordsmann, Pepsi	KBU	691 - 115
--------------------------	-----	-----------

#### YNGLINGE:

A Peter Odorico, Rossini	KBU	1059 - 176
B Niels Petersen, LR64	KBU	1031 - 171
C Jesper Nielsen, LR64	SBU	843 - 140

#### JUNIORER

A Claus Hein, LR64	SBU	1024 - 170
B Poul Schliüter, LR64	SBU	1135 - 189
C Per Christiansen, LR64	SBU	847 - 141
D Claus Jensen, Sisu	KBU	1012 - 168

Kup en enkelt eller 2 manglede ved præmieoverrækkelsen, og vi er imponeret af, at flere KBU-spillere tog tilbage til Frederikssund for at være med ved overrækkelsen, som jo ind imellem har været en tam forestilling i Frederikssund, hvor man endnu taler om det år, hvor 1. præmien i A-rækken var en 6 tommer skruenøgle!

## Spændende

### Grand Prix-finale.

Igen i år har Frederikssund Bowlinghal kunnet glæde sig over en god tilslutning til det traditionsrige Grand Prix. Der spilles jo om 10 herre- og 6 damefinalepladser, og igen i år skulle man over 1600 for at gøre sig forhåbninger om at komme med.

Finalen lørdag den 25. august var meget spændende i begge rækker. Øverst hos herrerne lå Tommy Olsen som med briljante 1766 havde givet visse forventninger. Henning G. Pedersen havde iøvrigt også over 1700, men selvom Tommy ikke spillede decideret svagt, kom han aldrig med i top-opgøret da det virkelig gjaldt kampen om de kostbare 1. præmier.

Næst, det blev Leif Rasmussen, LR 64, Henning Pedersen, BBK

og John E. Hansen, Mascot, som spillede på de store gulvviolin. Det var disse tre, som hurtigt var ene om muligheden, og resultatet blev, at John E. Hansen med 1610 trak sig ud af finalen med 500,-'s porcelænsfiguren under armen. Han får virkelig noget ud af at træne så flittigt som han gør, og er altid fremme. I øjeblikket er han i formidabel form, vel landsdelens bedste for tiden.

Hos damerne var Ena Pagel for det meste helt fremme, og hun vandt med 1401, som blev eneste resultat over de 1400. Interessen samlede sig om de næste pladser, hvor æren ved at blive bedst placeret var det der kæmpedes om. Samtlige finalister fik præmie, og præmie af nogenlunde samme værdi med undtagelse af vinderen, hvis pris som nævnt lå i klasse.

Grand Prix finalen blev noget af det mest velspillede der er set. Man har jo for vane i disse finaler at slå betydeligt mindre end det resultat, hvormed man har kvalificeret sig.

#### FINALERESULTATET BLEV:

##### HERRER

1. John E. Hansen, Mascot	1610
2. Leif Rasmussen, LR64	1576
3. Henning Pedersen, BBK	1571
4. Frank Pedersen, Center	1504
5. Georg Jensen, Sisu	1485
6. Karlo Lindstrøm, Hellr.	1474
7. Tommy Olsen, LR64	1458
8. Vagn Møller, Sisu	1421
9. Anders Larsen, LR64	1416

##### DAMER

1. Ena Pagel, Hellerup	1401
2. Joan H. Andersen CKC	1371
3. Kathe Laugesen, Hellerup	1338
4. Birthe Palm, Vika	1337
5. Lissie Carlsen, Hellerup	1336
6. Edel Larsen, LR64	1326

## HUGIN 10 ÅR.

Hugin kan som Danmarks ældste bowlingklub udenfor København fejre 10-året for stiftelsen her i september måned. I anledning af jubilæet har klubben udsendt indbydelse til de sjællandske spillere om at deltage i en jubilæumsturnering under lidt andre proportioner, end man er vant til. Der spilles 4-mands hold, med handicap for hver spiller udregnet efter unionsgennemsnittet, og om 2 point i hver serie. Hvert hold skal spille 2 gange 4 serier og om 16 point.

Tilmeldingen er sluttet den 6.!

Endvidere har klubben indbudt til Jubilæumsfest den 29. september - og vil være meget glade, hvis nogle vil være med. Festen holdes i bowlinghallen med et friskt orkester og en lille menu.

Iøvrigt har klubben udsendt et lille skrift, hvor der fortælles lidt om klubbens start, små begivenheder fra „dengang“ og et rids over de mange fremragende 7., 8., og 9. pladser det er blevet til i tidens løb.



# KAROLINELUND BOWLINGHAL

FYENSGADE 1

TELEFON 12 68 22



*VI ØNSKER ALLE  
BOWLERE VELKOMMEN  
I EGEN HAL  
PERSONALET ER  
PARAT TIL AT YDE  
AL MULIG HJÆLP*

# FRA A.O. udvalget

## Fra A-O Udvalget

*Som nævnt i sidste nummer appellerede BK VIKING/JBU den kendelse, amatør- og ordensudvalget havde afsagt i forbindelse med klubbens protest mod den af DBF's spilleudvalg truffne afgørelse ved den uafgjorte kamp i landsfinalen for 5-mands hold.*

*Dansk Idræts Forbund har nu behandlet appellen, og er kommet til følgende motiverede kendelse:*

Kendelse afsagt den 22/8 1973  
af

Dansk Idræts Forbunds amatør- og ordensudvalg i sag nr. 4/1973:  
Bowlingklubben Viking  
mod

Bowlingklubben Sisu.

Den påankede kendelse er afsagt den 14. juni 1973 af Dansk Bowling-Forbunds amatør- og ordensudvalg og er ved skrivelse af 23. juni 1973 af bowlingklubben Viking, Århus, indbragt for Dansk Idræts Forbunds amatør- og ordensudvalg.

I sagens behandling for nærværende udvalg har deltaget E. Mikkelsen, Hans Kardel, Ejler Jensen, Vagn Loft og Inger Engberg.

Bowlingklubben Viking har nedlagt påstand om, at klubben anerkendes som vinder af en den 27. maj 1973 mod bowlingklubben Sisu, København udspillet cup-turnerings semifinal.

Dansk Bowling Forbund har været repræsenteret under sagen og ytret sig til støtte for det i den indankede kendelse anførte resultat.

Dansk Bowling Forbunds amatør- og ordensudvalg har afgivet en supplerende udtalelse, dateret den 9. au-

gust 1973, og der er bl.a. fremlagt en udtalelse fra sekretæren for Fédération Internationale Des Quilleurs (FIQ)

Sagen har været mundtligt forhandlet.

Af det fremlagte materiale og de under den mundtlige forhandling givne redegørelse fremgår, at den omhandlede cup-turneringskamp endte uafgjort med hensyn til points (keglefald), hvorefter forbundets idrætsleder udråbte bowlingklubben Sisu som vinder, idet han støttede sin afgørelse på seriedifferencen, forstået som forskellen mellem højeste og laveste serie, for de individuelle spillere fra henholdsvis den ene og den anden klub.

Fra bowlingklubben Vikings side har man erklæret sig enig i, at kampens udfald må bero på seriedifferencen men gjort gældende, at det må være seriedifferencen, beregnet efter holdpræstationer, der er afgørende, hvilken fremgangsmåde ville føre til, at bowlingklubben Viking blev anset for vinder af kampen.

I øvrigt har man anført, at den holdvise opgørelse af seriedifferencen er en langt mere rimelig og hensigtsmæssig beregningsmåde end individualmetoden.

Fra forbundets side har man bestridt at FIQ-reglerne finder anvendelse på den omhandlede kamp. De for Dansk Bowling Forbund gældende love og bestemmelser er ufuldstændige med hensyn til det pågældende problem, som der heller ikke er taget stilling til i hovedbestyrelsesmødet den 28. oktober 1972. I en cup-turneringskamp er det imidlertid - uanset at kampen iøvrigt er endt uaf-

gjort - nødvendigt at slutte af med at lade den ene deltager udgå af turneringen og dermed at udråbe den anden deltager som vinder af kampen, og denne afgørelse må ikke træffes vilkårligt af idrætslederen. I det foreliggende tilfælde har idrætslederen valgt at afgøre kampens udfald efter seriedifferencen, beregnet på grundlag af hver klubs individuelle præstationer, det vil sige den beregningsmåde, som man i forbundet hidtil har anset for at være den rette, og som i en årrække har været fulgt i dansk turneringspraksis, herunder i hvert fald i eet tilfælde, som kan sidestilles med det foreliggende. Det bemærkes, at hverken Dansk Bowling Forbunds love eller de øvrige af forbundets udstedte bestemmelser ses at indeholde nogen regel, der er afgørende for opkendelsen af nærværende sag, der angår udfaldet af en cup-turneringskamp, og at der heller ikke findes tilstrækkeligt grundlag for at bringe bestemmelsen i FIQ's love § 14 - hvis formulering forøvrigt ikke ses at være aldeles præcis - til anvendelse. Det må vel anses for kritisabelt, at der savnes en utvetydig regel angående det omhandlede spørgsmål; men Dansk Idræts Forbunds amatør- og ordensudvalg må dog nære betænkelighed ved at tilsidesætte den af idrætslederen truffne afgørelse om kampens udfald, hvilken afgørelse er truffet i overensstemmelse med det kriterium, som man, efter hvad der er oplyst for udvalget, hidtil har henholdt sig til i Dansk Bowling Forbund.

Thi bestemmes:  
Den påankede kendelse stadfæstes.

p. u. v.  
E. Mikkelsen, formand.

---

Næste nummer udkommer 26. september. Herefter den 10. og 24. oktober. Må vi endnu en gang indtrængende bede om, at indleveringsfristerne - onsdagen før - overholdes overfor redaktørerne.

---

*HUSK forneden på den blanket, som udfyldes på postkontoret ved flytning, at anføre BOWLEREN. Der er urovækkende mange, som anmeldes fra avispostkontoret, fordi de flytter, og ikke giver postvæsenet besked på at overflytte bladet.*

---

# FRA DET STORE UDLAND

## Sveriges hold i Dublin.

Til EM i Dublin har svenskerne udtaget følgende hold:

### DAMER:

Barbro Lindberg, Bowlita, Malmö  
Mary Ann Landö, Viking, Stockholm.

Doris Hagelin, Spader Dam, Helsingborg.

Ann-Marie Johansson, IFK, Malmö.  
Gerda Nylund, AIK, Stockholm  
Christina Jalkemo, Eva, Norrköping

### HERRER:

Mats Carjö, Elbogen, Malmö  
Henry Sundström, Viking, Stockholm.

Bo Holmberg, AIK, Stockholm

Lars Hedqvist, Piteå BK

Börje Åsberg, Joker, Göteborg

Torsten Andersson, Pin Club, Stockholm

Kurt Larsson, Pantern, Halmstad  
Lars Öhmann, Sigma, Upplands Väsby  
Ulf Lönngren, Amiki, Stockholm

Svenskerne har store traditioner ved europamesterskaberne - og især sidste gang i København var Sverige på skamlen nogle gange. Som man måske husker vandt vore venner guld individuelt, 2 m. hold og 8 m. hold, så der er virkelig noget for de blå/gule at forsvare.

## SVERIGE-FINLAND

Vel som en slags fortræning til EM har Sverige og Finland udkæmpet landskampe på forskellige fronter. Sveriges damer vandt de fleste discipliner, medens de svenske herrer vandt to og tabte en. Resultaterne blev:

10 mands hold, 8 serier EU:

Finland 15.450 - Sverige 15011

5 mands hold, 3 serier AM:

Finland 2760 - Sverige 2855

Finland 2746 - Sverige 2874

8 mands hold - 6 serier EU (damer)

Finland 8328 - Sverige 8768

4 mands hold - 3 serier AM (damer)

Finland 2119 - Sverige 2073

Finland 1942 - Sverige 2058

## DET KAN MAN KALDE UHELD !

Virkelig hjem søgt af uheld kan man kalde Connie Hansen fra Duluth, Minnesota, som efter at have sparet op i 3 år anmeldte sig til de amerikanske damemesterskaber, som blev spillet i Las Vegas.

Uheldene begyndte tre dage før afrejsen til Las Vegas, da hun fik frastjålet sin portemonnø med licenskortet i. Dagen efter forstuede Connie foden, men trods dette rejste hun med sine holdkammerater til

mesterskabskampene. Uheldene var dog ikke slut for hendes vedkommende:

Under flyvningen ramlede hendes maskine ind i et ordentligt luftfuld, medens hun befandt sig på toiletet ombord. Derved blev Connie helt overskyttet af vand, og hele hendes nyindkøbte rejsegarderobe blev pjaskvåd. Ved ankomsten til Las Vegas viste det sig, at Connie havde tabt nøglen til sin rejsetaske. Trods disse mange modgange mistede Connie ikke modet. Hun besluttede sig til at slappe lidt af ved hotellets swimmingpool. Naturligvis benyttede det at øsrøge, den første regn i Las Vegas i 3 år, og den sidste ulykke kom, da kuglen skulle hjem. Connie havde glemt kuglen hjemme - det kalder man vist uheld.

## BOWLINGHALLEN I WIEN KLAR

FIQ's ledelse har nok gjort store øjne, da de blev bekendt med, at den bowlinghal, hvor EM oprindeligt skulle have været spillet, blev åbnet den 7. juni. Et af hovedargumenterne for, at det østrigske bowlingforbund ikke mente at kunne påtage sig arrangementet var, at den hal, hvor det i juli skulle afvikles ikke kunne forventes at blive færdig. Hallen, som ligger i Wien, er en 32 baners hal.

*Bowleren har fra Jan Donde og John Thomassen modtaget et indlæg, som er en stærk kritik af omstændighederne, hvorunder afviklingen af Amager Double fandt sted. Vi benytter lejligheden til at minde om den omstændighed, at artikler m. m. ikke nødvendigvis dækker redaktionens samlede mening.*

## Amager Bowling Alliances sommerstævne: Tåbeligt og ugennemført arrangeret.

Et stævne kaldet Amager Bowling Double har været Amager Bowling Alliances bidrag i sommer.

ABA - som alliancen populært kaldes, har i den senere tid stået som arrangør af en del mere eller mindre vellykkede stævner og turneringer.

Deres sidste nye skud på stammen, Amager Double, tillader jeg mig hermed, uden at kende deltagerantallet, at udnævne til årets største fiasko-stævne.

Mage til ugennemført og tåbeligt arrangement skal man heldigvis lede længe efter, og ganske givet er der ingen forhåbninger om at finde et tilsvarende stævne.

For det første fortæller selve indbydelsen til „Danmarks nye fascinerende spil“ intet om stævneformen om selve afholdelsen af de forskellige finaler, og hvad man må og ikke må, i form af deltagelse i alle eller kun

sin hjemmehal. Men måske er det fordi, det er ABA der står som arrangør af dette gigantiske fiasko-stævne. Takket være de fleste haller, lykkes det at køre de indledende runder hæderligt og mere eller mindre heldigt i land, trods den ringe deltagelse var der par nok til at man kunne finde frem til de 8 par, der skulle dyste i semifinalen, ifølge indbydelsen.

Denne semifinale, som ingen anede hvordan spilles, blev derfor for Rødovrehallens vedkommende en lige så stor fiasko, som man kunne vente sig, når stævneledelsen hed Amager Bowling Alliance. Da ingen vidste hvordan semifinalen skulle spilles, og om det kostede noget, og i så fald, hvilket, kontaktede Rødovre-hallen tirsdag den 28. august kl. 22.00 (halfinale-tidspunktet) endnu engang en repræsentant fra ABA's spilleudvalg for at forhøre sig om reglerne.

Svaret var helt klart og præcist fra ABA, nemlig at det måtte man da helt selv om ! Rødovre-hallen takkede mange gan-

ge for tilladelsen til selv at gennemføre et arrangement som ABA egentlig stod som leder af.

Man blev enige om, hvorledes finalen skulle spilles, i samarbejde med de implicerede spillere og Rødovre-hallen.

Finalen blev spillet og man fandt et vinder-par, og nu kan man blot ærgre sig over man selv er i den uheldige situation at skulle spille landsfinale, for det er ingen morsomhed at bruge penge og tid på den slags stævner når ABA end ikke interesserer sig for dem.

Kære Amager Bowling Alliance's ledere - drop en masse af jeres stævner, lav færre stævner og vær så rar og elskværdig ved disse få stævner, frem for alt at blive enige om proportionerne, og så måtte det være ønskeligt at se en repræsentant fra stævneledelsen ved semifinalen .

Tak for denne gang og vær sikker på at de 8 par, der placerede sig i Rødovre-hallens finale med 90% sikkerhed ikke stiller op næste gang ABA kalder til stævne.

John Thomassen/Jan Donde.

## Angående sutter

### til bowlingsko. !!!!!

Jeg har nu hørt en del diskussion om en sut til det ben man glider på. Da det kun er en lille del af bowlingspillerne der bruger overtræksutter til at beskytte deres bowlingsko til det værste skidt, og alle de bowlingspillere, som ikke bruger sutter til bowlingsko, de tager meget skidt med ned på banen, og det skal vi andre så glide med og i. Nogle kan ikke spille og de tager en sut på, og det synes jeg er helt i orden, for det er nu sådan, at ikke alle tilløbsbaner er til at glide på, og de bowlingspillere som ikke kan glide på de baner kan da bare tage en sut på, for når de bruger talkum, så ødelægger de bare tilløbsbanen for vi andre, som godt kan glide.

Nu vil jeg gerne have, at KBU's forretningsuavdlg kommer med en udtagelse så vi kan få det sat på plads en gang for alle, men som sagt når ikke alle bowlingspillere bruger bowlingsutter, så er det ene lige godt som det andet.

Medlem fra bowlingklubben Center Alfred H. Kramer.

— Anledningen til indlægget må være, at KBU's tillidsmænd ved en bestemt lejlighed bad et medlem om at tage sine overtræksko af, når han gik på banen, og ikke spille med den på, Det kunne han gøre ud fra den betragtning, at han var sat til bl.a. at administrere de ordens- og spilleregler, som er gældende for

KBU, og som findes optrykt på siderne 58 og 59 i unionens røde turneringsplan.

§ 12 siger her, at der på banerne kun må anvendes bowlingsko. I samme regler er det iøvrigt fastslået, at det heller ikke er tilladt at bruge talkum o. lign., og at overtrædelse af disse ting kan medføre udvisning af banen.

Vi kan iøvrigt ikke rigtigt forstå, at indsenderen gør vrøvl over, at spillerne bruger bowlingsko; som ikke har været beskyttet af overtræksko fordi de griser på tilløbsbanen når han uden videre kan acceptere at der anvendes overtræksko under spillet. Overtræksko må da også formodes at grise tilløbsbanen oven i købet værre end bowlingsko, da de fleste er fremstillet af et sugende materiale.

f. KBU's bestyrelse  
Helge A. Larsen

# Resultater og stillinger

## JYLLAND - HERRER

### Serie 1 — AALBORG

Fltgger II	5956
The Gunners	5426
Chock II	5861
Strike II	5832
Five O'Clock	5918
A.B.V.	5866

#### STILLINGEN:

1. Flugger II	5958	2 p
2. Five O'clock	5918	2
3. Chock II	5861	2
4. ABV	5866	0
5. Strike II	5832	0
6. The Gunners	5426	0

### Serie 1 — ARHUS

SIF	5558
Top 5	5938
Exodus II	6528
Exodus III	6218
Centrum II	5373
Puds	6323

#### STILLINGEN:

1. Exodus	6528	2 p
2. Puds	6323	2
3. Top 5	5938	2
4. Exodus II	6218	0
5. SIF	5558	0
6. Centrum II	5373	0

### Serie 1 — VIBORG

ST II	5750
ST III	4985
Bjørnene	5739
Pub	5536
Op-Ned	5725
Twenty Five II	5702

#### STILLINGEN:

1. ST II	5750	2 p
2. Bjørnene	5739	2
3. Op-Ned	5725	2
4. Twenty Five II	5702	0
5. Pub	5536	0
6. ST II	4985	0

### Serie 1 - HERNING

Brasilia	5723
Tieren II	5523
Stjernen 67	5796
Radiserne II	5126
Fight I	5966
Top 10	6081

#### STILLINGEN:

1. Top 10	6081	2 p
2. Stjernen 67	5796	2
3. Brasilia	5723	2
4. Fight I	5966	0
5. Tieren II	5523	0
6. Radiserne II	5126	0

#### Serie II - AALBORG

Chock III	4972
ABC	5767
MBC	*
Sundby	*
Stenhuset III	5581
Five O'clock	4573

#### STILLINGEN:

1. ABC	5767	2 p
2. Stenhuset III	5581	2
3. Chock III	4972	0
4. Five O'clock II	4573	0
5. MBC	0000	0

\* Sundby har trukket holdet hvorfor samtlige kampe, hvor denne klub er involveret, vil blive aflyst.

Forslag til en god søndagstur :

**LÆG TUREN OM AD  
Frederikssund Bowlinghal**

***som har***

*...de bedste baner*

*...det smukkeste interiør*

*...de bedste betingelser*

*for klubbowling*

***og 1. kl. restaurant med små  
priser***

***De vil føle Dem velkommen i***

**Frederikssund Bowlinghal**

Kocksvej 23, 3600 Frederikssund • Tlf. (03) 31 19 19

